



**Biovision - Fondation pour un développement
écologique, Zurich**

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle res-
treint au Conseil de fondation

Comptes annuels 2020



KPMG AG
Räffelstrasse 28
Case postale
CH-8036 Zurich

+41 58 249 31 31
kpmg.ch

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint au Conseil de fondation de Biovision - Fondation pour un développement écologique, Zurich

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes, tableau de financement, tableau de variation des fonds propres et annexe) de Biovision - Fondation pour un développement écologique pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020. Selon la Swiss GAAP RPC 21, les informations du rapport de performance ne sont pas soumises au contrôle de l'auditeur.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément à la Swiss GAAP RPC, aux exigences légales et aux statuts incombe au Conseil de fondation alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, en conformité avec les Swiss GAAP RPC et ne sont pas conformes à la loi, à l'acte de fondation et au règlement.

KPMG AG

Michael Herzog
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

Fabian Spoerri
Expert-réviseur agréé

Zurich, 3 juin 2021

Annexe:

Comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes, tableau de financement, tableau de variation des fonds propres et annexe)

Biovision - Fondation pour un développement écologique, Zurich

Bilan au 31 décembre en CHF		2020	2019
Actif			
<i>Actif circulant</i>			
Liquidités		6,195,911	5,274,625
Comptes projets organisations partenaires	1	460,369	358,229
Autres créances à court terme	2	140,873	143,963
Stocks		5,129	6,412
Comptes de régularisation	3	271,331	92,556
<i>Total actif circulant</i>		<i>7,073,612</i>	<i>5,875,785</i>
<i>Actif immobilisé</i>			
Immobilisations corporelles	4	19,575	28,421
Immobilisations incorporelles		0	0
<i>Total actif immobilisé</i>		<i>19,575</i>	<i>28,421</i>
Total actif		7,093,188	5,904,206
Passif			
<i>Engagements à court terme</i>			
Dettes résultant de livraisons et de prestations		212,560	189,666
Autres dettes à court terme		190,171	209,302
Comptes projets organisation partenaires		98,889	173,326
Comptes de régularisation		205,548	163,830
<i>Total engagements à court terme</i>		<i>707,167</i>	<i>736,124</i>
<i>Capital des fonds</i>			
Contribution Programme PI DDC		0	0
Diffusion du savoir		0	0
Dialogue politique et plaidoyer		229,531	0
Santé des personnes		0	24,683
Santé des animaux		0	59,189
Santé des plantes		178,982	184,175
Santé de l'environnement		83,804	22,872
Programme Suisse		0	164,370
Autres dépenses pour les projets		0	0
<i>Total du capital des fonds</i>		<i>492,316</i>	<i>455,288</i>
<i>Total d'engagements et du capital des fonds</i>		<i>1,199,483</i>	<i>1,191,412</i>
<i>Capital de l'organisation</i>			
Capital de la fondation		50,000	50,000
Capital lié		1,238,849	257,938
Capital libre		4,604,856	4,404,856
<i>Total du capital de l'organisation</i>		<i>5,893,705</i>	<i>4,712,794</i>
Total passif		7,093,188	5,904,206

Biovision - Fondation pour un développement écologique, Zurich

Compte de résultat en CHF		2020	2019
Produits			
<i>Donations et contributions aux programmes</i>			
Donations libres		3,844,902	3,710,055
Donations affectées		3,835,748	3,519,650
Contribution aux programmes	5	1,165,000	1,165,000
Contribution des membres ¹⁾		1,104,998	1,080,524
Legs libres		877,763	413,339
<i>Total donations et contributions aux programmes</i>		<i>10,828,410</i>	<i>9,888,569</i>
<i>Autres Revenus</i>	6	<i>37,013</i>	<i>63,824</i>
Total produit d'exploitation		10,865,423	9,952,392
Charges			
<i>Projets</i>			
	7		
Diffusion du savoir		-1,161,922	-1,266,690
Santé des personnes		-192,365	-183,162
Santé des animaux		-464,551	-390,214
Santé des plantes		-1,243,258	-1,631,820
Santé de l'environnement		-487,146	-416,696
Dialogue politique et plaidoyer		-1,018,955	-928,273
Programme Suisse		-2,242,657	-2,563,438
Autres dépenses pour les projets		-261,278	-115,755
<i>Total des charges liées aux projets</i>		<i>-7,072,132</i>	<i>-7,496,048</i>
<i>Charges de collecte de fonds et de publicité générales</i>	8	<i>-1,544,228</i>	<i>-1,010,508</i>
<i>Charges administratives</i>	9	<i>-979,210</i>	<i>-1,107,403</i>
Total des charges		-9,595,570	-9,613,959
Résultat d'exploitation avant résultat financier et variation du capital des fonds		1,269,853	338,433
Revenues financiers		682	271
Charges financières		-5,658	-5,657
Gains de change		-49,460	6,656
Revenus extraordinaires		2,522	8,744
<i>Total résultat financier</i>		<i>-51,914</i>	<i>10,014</i>
Résultat d'exploitation avant variation du capital des fonds		1,217,939	348,447

Biovision - Fondation pour un développement écologique, Zurich

Compte de résultat en CHF	2020	2019
Retrait du capital des fonds	4,963,719	4,662,286
Allocation du capital des fonds	-5,000,748	-4,684,650
<i>Variation du capital des fonds</i>	-37,028	-22,364
Résultat annuel (avant allocations au capital de l'organisation)	1,180,911	326,083
(Allocation)/retrait de capital liées	-980,911	0
(Allocation)/retrait de capital libres	-200,000	-326,083

1) Le terme "membre" n'est pas utilisé au sens du droit des associations. Il désigne des donatrices et donateurs qui soutiennent notre fondation.

Tableau des flux de trésorerie (fonds disponibles) en CHF	2020	2019
<i>1 Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation</i>	921,285	443,761
Résultat annuel avant allocations au capital de l'organisation	1,180,911	326,083
Variation du capital des fonds	37,028	22,364
Amortissements	8,846	10,908
Variation des comptes projets organisations partenaires actifs	-102,140	-189,874
Variation autres créances à court terme	3,090	-9,873
Variation stock	1,283	1,602
Variation des comptes de régularisation actif	-178,775	205,194
Variation dettes résultant de livraisons et de prestations	22,893	38,643
Variations autres dettes à court terme	-19,131	37,521
Variation des comptes projets organisations partenaires passif	-74,437	0
Variation des comptes de régularisation passif	41,717	1,193
<i>2 Flux financiers provenant de l'activité d'investissement</i>	0	0
Investissement immobilisations corporelles	0	0
Désinvestissement immobilisations corporelles	0	0
<i>3 Flux financiers liés aux activités de financement</i>	0	0
Total des flux de fonds (évolution des liquidités)	921,285	443,761
<i>Preuve de changement de fonds (fonds disponibles)</i>		
État des liquidités au 1er janvier	5,274,625	4,830,864
État des liquidités au 31 décembre	6,195,911	5,274,625
Total des modifications de liquidités	921,285	443,761

Tableau sur la variation du capital des fonds
en CHF

La colonne Transferts de fonds internes montre dans quels programmes les ressources du fonds Contribution au programme IP DDC s'élevant à 1,165 million de CHF ont été utilisées.

Capital des Fonds

2020	État initial	Allocations	Transferts de fonds internes	Utilisation	État final
Contribution Programme PI DDC	0	1,165,000	-1,165,000	0	0
Diffusion du savoir	0	901,600	79,000	-980,600	0
Dialogue et plaidoyer politique	0	1,189,459	50,000	-1,009,928	229,531
Santé de l'homme	24,683	42,000	60,000	-126,683	0
Santé des animaux	59,189	71,680	243,000	-373,869	0
Santé des plantes	184,175	920,779	72,000	-997,972	178,982
Santé de l'environnement	22,872	443,565	89,000	-471,634	83,804
Le développement de projets	0	0	107,000	-107,000	0
Programme Suisse	164,370	266,665	465,000	-896,035	0
<i>Total Capital des Fonds</i>	455,288	5,000,748	0	-4,963,719	492,316

2019	État initial	Allocations	Transferts de fonds internes	Utilisation	État final
Contribution Programme PI DDC	0.00	1,165,000.00	-1165000	0	0
Diffusion du savoir	0	612,999	200,000	-812,999	0
Dialogue et plaidoyer politique	0	338,035	100,000	-438,035	0
Santé de l'homme	0	136,000	0	-111,317	24,683
Santé des animaux	42,042	314,813	70,000	-367,666	59,189
Santé des plantes	361,955	1,197,411	200,000	-1,575,191	184,175
Santé de l'environnement	25,002	269,591	130,000	-401,721	22,872
Le développement de projets	3,925	0	0	-3,925	0
Programme Suisse	0	650,802	465,000	-951,432	164,370
<i>Total Capital des Fonds</i>	432,923	4,684,650	0	-4,662,286	455,288

Tableau sur la variation du capital de l'organisation
en CHF

Capital de l'organisation

2020	Etat initial	Allocation	Utilisation	Etat final
Capital de la fondation	50,000	0	0	50,000
Capital lié	257,938	980,911	0	1,238,849
Capital libre	4,404,856	200,000	0	4,604,856
<i>Total du capital de l'organisation</i>	4,712,794	1,180,911	0	5,893,705
2019	État initial	Allocation	Utilisation	État final
Capital de la fondation	50,000	0	0	50,000
Capital lié	257,938	0	0	257,938
Capital libre	4,078,773	326,083	0	4,404,856
<i>Total du capital de l'organisation</i>	4,386,711	326,083	0	4,712,794

Le capital organisationnel de la fondation Biovision contient des réserves liées et libres. Les réserves Liés par le Conseil de fondation (réserves restreintes) permettent de garantir à tout moment le respect des obligations du projet à moyen et long terme. Le bénéfice annuel non affecté aux réserves liées est affecté aux réserves libres afin de se préparer à des moments économiquement difficiles et de pouvoir pleinement remplir l'objectif de la fondation à l'avenir.

Annexes aux comptes annuels

en CHF

Principes comptables pour les comptes annuels

But de la fondation

L'objectif de Biovision - Fondation pour le développement écologique, Zurich, est de promouvoir la préservation des fondements naturels de la vie pour les générations présentes et futures. Il soutient des projets en Suisse et dans les régions en développement du tiers monde qui promeuvent l'utilisation durable des ressources naturelles dans des conditions sociales, tout en contribuant à la préservation de la diversité végétale et animale et en favorisant la réflexion et l'action écologiques.

Principes régissant l'établissement des comptes annuels

Les comptes sont établis conformément aux recommandations relatives à la présentation des comptes (Swiss GAAP RPC, en particulier Swiss GAAP RPC 21) et sont conformes au droit suisse des obligations, aux directives de la Fondation ZEWO et aux statuts de la fondation. Les états financiers donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière ainsi que des résultats.

En tant qu'organisation plus petite au sens des Swiss GAAP FER 1, la fondation utilise la possibilité d'appliquer uniquement le FER de base (Swiss GAAP FER 1 à 6) ainsi que le FER 21, la norme spécifique pour les organisations caritatives à but non lucratif.

Principes comptables et d'évaluation

La comptabilité est tenue en francs suisses. Biovision suit le principe de valorisation des coûts d'acquisition ou de production, qui est basé sur le principe de la valorisation individuelle des actifs et passifs. Sauf indication contraire dans les notes aux différents postes du bilan, les postes du bilan sont évalués à leur valeur nominale à la date du bilan.

Conversion des devises

Les éléments détenus en devises sont convertis selon la méthode du taux de clôture. À l'exception des éléments mentionnés ci-dessous, qui sont comptabilisés en utilisant les taux de change historiques, les actifs et les passifs sont convertis au taux de change à la date du bilan. Les transactions en devises étrangères sont converties au taux de change quotidien respectif. Les effets des ajustements de change sont comptabilisés dans le résultat de la période.

Produits

Les donations et autres revenus sont enregistrés après réception de l'argent. Les contributions au projet et les contributions du programme sont comptabilisées en fonction de l'avancement du projet.

Liquidités

La trésorerie comprend les avoirs en caisse, les comptes postaux et les comptes bancaires. Ils sont évalués à leur valeur nominale.

Annexes aux comptes annuels

en CHF

Principes comptables pour les comptes annuels (suite)

Comptes projets organisations partenaires

Les soldes des partenaires du projet en faveur de la fondation ou des partenaires du projet sont indiqués dans les rapports de projet respectifs au 31 décembre 2020. À l'exception de quelques petits projets, les organisations partenaires sont auditées par des cabinets d'audit locaux.

Immobilisations corporelles / Immobilisations incorporelles

Les immobilisations corporelles / incorporelles sont évaluées au coût d'acquisition ou de production diminué de l'amortissement cumulé. L'amortissement est calculé selon la méthode linéaire sur la durée de vie utile estimée de l'actif. Les durées d'utilité estimées sont les suivantes:

- Ameublement de bureau 10 ans
- Matériel informatique 5 ans

Capital des fonds

La fondation maintient neuf fonds liés. La variation des fonds au cours de l'exercice est indiquée dans le tableau sur la variation du capital des fonds.

Informations supplémentaires

Rémunérations versées aux membres de l'organe directeur suprême

Les membres du conseil de fondation ne perçoivent aucune rémunération pour leurs activités au sein des conseils. Les frais réels, notamment les frais de déplacement, sont remboursés. En 2020, CHF 974.20 ont été remboursés au Conseil de fondation pour les dépenses réelles, principalement liées aux projets. Sur ce montant, CHF 697.60 ont été versés au président du Conseil de fondation (2019: CHF 35,406). La rémunération du directeur exécutif s'élève à CHF 155,896 (2019: 178,308).

Prestations gratuites

Au cours de l'année civile 2020, les membres du conseil de fondation ont fourni des services non rémunérés s'élevant à environ 1,018 heures (2019: 1,328 heures).

En outre, un travail volontaire d'environ 1.5 heures (année précédente: 58.5 heures) a été effectué par des tiers.

Engagements conditionnels

Biovision n'a pas de dettes de leasing en cours. Les engagements de location qui n'expirent pas ou qui ne peuvent pas être résiliés dans les 12 mois s'élèvent à jusqu'à la prochaine date de résiliation : Heinrichstrasse 147, Zürich CHF 936,768 (année précédente : CHF 1,157,184) et Chemin de Balxert 7-9, Châteline/Genève CHF 35,055 (année précédente : CHF 44,403).

Nombre d'employés et charges de personnel

Le nombre moyen d'équivalents temps plein au cours de l'exercice et de l'année précédente n'a pas dépassé 50, et les dépenses totales de personnel, y compris la mise en œuvre et le soutien des projets, se sont élevées à 4'635'783 CHF (année précédente : 4,353,666 CHF).

Annexes aux comptes annuels
en CHF

Informations supplémentaires (suite)

Événements postérieurs à la date du bilan

La publication des états financiers a été approuvée par le Conseil de fondation le 6 mai 2021. Il n'y a eu aucun événement entre le 31 décembre 2020 et la date de publication de ces états financiers qui nécessiterait un ajustement des états financiers.

Engagements envers les fonds de pension

Au 31 décembre 2020, le passif s'élève à CHF 170,101.

Annexes aux comptes annuels
en CHF

2020

2019

Notes explicatives sur les positions des états financiers

1 Comptes projets organisations partenaires

Les comptes des projets sont tenus avec diverses organisations partenaires qui gèrent les projets de la Fondation sur place. Les comptes des projets sont également tenus avec des organisations affiliées (Millenium Institute, Biovision Africa Trust):

Solde au 1 janvier	184,902	-4,972
Transferts d'argent vers des organisations partenaires	3,202,260	3,320,423
Dépenses de projet des comptes partenaires rapportées au bilan	-3,006,087	-3,117,101
Différences de taux de change (comptabilisées comme des dépenses de projet)	-19,596	-13,448
Solde au 31 décembre	361,480	184,902
dont actifs	460,369	358,229
dont passifs	-98,889	-173,326
<i>Int. Centre of Insect Physiology and Ecology, Kenia (icipe)</i>	114,505	205,996
<i>Sustainable Agriculture, Tansania (SAT)</i>	6,051	2,661
<i>Vétérinaires Sans Frontières, Schweiz/Kenia (VSF)</i>	29,215	59,843
<i>The Institute for Culture and Ecology, Kenia (ICE)</i>	15,312	6,334
<i>Prometra, Uganda</i>	-10,181	-1,896
<i>Millenium Institute, USA (MI)</i>	125,598	-5,805
<i>IPES Food, Belgien</i>	0	-5,805
<i>The Institute of Development Studies, UK (IDS)</i>	0	-3,490
<i>Ethiopian Catholic Church, Meki, Athiopien (ECS) Euro</i>	0	-1,581
<i>Makarere University Kampala, Uganda (MUK)</i>	0	-4,968
<i>Bioversity International, Italien/Kenia (IPGRI)</i>	-1,031	37,175
<i>Swiss Tropical and Public Health Institute, Switzerland (Swiss TPH)</i>	-7,705	7,515
<i>Soils, Food and Healthy Communities, Malawi (SFHC)</i>	2,267	0
<i>Caritas Meru, Kenia</i>	1,059	0
<i>FH Suisse, Switzerland</i>	85,282	0
<i>IFOAM, Organics International (Germany)</i>	17,707	0
<i>The International Livestock Research Institute, Kenia (ILRI)</i>	11,698	0
<i>Small Grants Stocks (USD)</i>	0	-11,916
<i>Small Grants Stocks (Euro), M. Arbenz</i>	-16,914	0
<i>Biovision Africa Trust, Kenia</i>	-11,384	-99,160

Annexes aux comptes annuels **2020** **2019**
 en CHF

Notes explicatives sur les positions des états financiers (suite)

2 Autres créances à court terme

Entre autres, la garantie de loyer de 119,604 CHF (année précédente : 119,604 CHF).

3 Comptes de régularisation actif

Donations en attente	269,000	90,225
Autres comptes de régularisation actif	2,331	2,331
Total comptes de régularisation actif	271,331	92,556

4 Immobilisations corporelles / incorporelles

	Immobilisations corporelles	Immobilisations incorporelles
Valeur initiale		
Solde au 1 janvier 2020	71,674	71,674
Entrées	0	0
Sorties	0	0
Solde au 31 décembre 2020	71,674	71,674
Corrections de valeur cumulées		
Solde au 1 janvier 2020	43,253	32,345
Entrées	8,846	10,908
Sorties	0	0
Solde au 31 décembre 2019	52,098	43,253
Valeurs comptables nette au 31 décembre 2019	28,421	39,329
Valeurs comptables nette au 31 décembre 2020	19,575	28,421

5 Contribution aux programmes

En 2020, la DDC a transféré une contribution au programme IP de 1,165 million de francs.

6 Autres revenus

Revenus locatifs des sous-locataires	13,888	12,358
Divers produits	23,125	51,465
Total autres revenus	37,013	63,824

Annexes aux comptes annuels
en CHF

2020

2019

Notes explicatives sur les positions des états financiers (suite)

7 Charges liées aux projets

Biovision investit dans trois domaines d'action principaux : Coopération au développement, Dialogue politique et plaidoyer (P&A) et projets et activités de sensibilisation en Suisse. Ci-dessous, les dépenses des projets pour les domaines mentionnés sont indiquées séparément (comptabilité des projets sans les revenus directs des projets).

Projets de développement

Santé des plantes

DPP_001 Push-Pull : la diversité grâce à la recherche participative	214,967	152,480
DPP_002 Comparaison des systèmes agricoles	113,683	115,086
DPP_005 Des mangues de qualité et des mouches piégées	90,025	119,498
DPP_008 Sécurité alimentaire en Éthiopie rurale	146,642	98,295
DPP_010 Push-Pull Afrique subsaharienne	0	723,269
DPP_011 Un centre agroécologique en Tanzanie	308,369	300,102
DPP_012 Combattre la Tuta absoluta en Afrique de l'Est	150,338	123,090
DPP_013 Une agriculture bio et durable renforce la sécurité alimentaire	26,659	0
DPP_014 Des familles paysannes adoptent l'agroécologie au Burundi	49,335	0
DPP_015 Renforcer les communautés du Malawi en pratiquant l'agroécologie	94,972	0
DPP_016 L'évidence scientifique - du champs au parlement	48,267	0
<i>Total santé des plantes</i>	<i>1,243,258</i>	<i>1,631,820</i>

Santé de l'environnement

DPE_002 Les savoirs traditionnels au service de l'agriculture paysanne	86,434	88,242
DPE_003 École de la forêt à Mpigi	79,145	101,035
DPE_006 Semences locales et biodiversité	134,008	95,629
DPE_007 Le miel adoucit la vie en Ethiopie	111,863	131,790
DPE_008 Des abeilles protectrices de la mangrove	75,696	0
<i>Total santé de l'environnement</i>	<i>487,146</i>	<i>416,696</i>

Annexes aux comptes annuels
en CHF

2020

2019

Notes explicatives sur les positions des états financiers (suite)

7 Charges liées aux projets (suite)

Santé des animaux

DPA_002 Des camélidés pour vaincre la sécheresse	148,355	99,501
DPA_005 Contrôle de la mouche tsé-tsé	137,301	71,820
DPA_006 One Health - Prévention des maladies pour les gens et animaux	0	142,172
DPA_007 Système d'information sur les maladies et les sécheresses	63,445	76,721
DPA_008 Une gestion durable des pâturages au Kenya	69,441	0
DPA_009 Des arbres pour protéger les animaux	31,689	0
DPA_010 Capture et valorisation des criquets pèlerins par des communautés paysannes au Kenya	14,321	0
Total santé des animaux	464,551	390,214

Santé des personnes

DPH_001 Stop Malaria	0	32,809
DPH_002 Stop DDT	0	39,036
DPH_003 Prévention des maladies transmises par les insectes	192,365	111,317
Total santé des personnes	192,365	183,162

Diffusion du savoir

DPI_001 Le magazine « Paysan bio »	203,942	202,882
DPI_002 La radio « Paysan bio »	184,186	162,510
DPI_003 Bio-conseils sur le terrain	340,367	303,085
DPI_004 Le magazine « Paysan futé »	204,557	230,257
DPI_005 Infonet Biovision	152,387	255,330
DPI_006 EOA Renforcement des capacités	28,938	30,374
DPI_009 L'agroécologie au cœur des universités est-africaines	25,334	30,948
DPI_010 Mesure de l'impact journal paysan MkM	22,211	51,303
Total diffusion du savoir	1,161,922	1,266,689

Développement de projets, conseil et soutien ¹⁾

DPG Petites subventions et fonds de développement de projets	107,950	82,609
DPG Contributin au Covid-19 Emergency Response Agroecology Fund	45,234	0
PPF_001 Support opérationnel et renforcement des capacités de BvAT	108,095	33,146
Total développement du projet	3,810,521	4,004,336

1) Le développement de projets, le conseil et le soutien comprennent principalement l'établissement et le maintien de partenariats de coopération et de leurs réseaux ainsi que le développement de projets dans les domaines d'action principaux.

Annexes aux comptes annuels
en CHF

2020

2019

Notes explicatives sur les positions des états financiers (suite)

7 Charges liées aux projets (suite)

Dialogue politique et plaidoyer

PDA_002 Renforcer la recherche en agroécologie	423,778	540,399
PDA_003 L'agroécologie contre le changement climatique	356,482	387,874
PDA_004 Échange « peer-to-peer » entre décideurs et décideuses en politiques alimentaires	183,642	0
PDA_005 Des politiques durables basées sur des preuves scientifiques	54,840	0
PPF_002 Projet de livre '10 ans après le rapport de l'IAASTD'	214	0
Total dialogue politique et plaidoyer	1,018,955	928,273

Programme Suisse

CHC_001 Consommation responsable	257,689	376,193
CHC_002 Consommation responsable en Suisse romande	79,110	0
CHS_001 Sustainable Development Solutions Network (SDSN) Switzerland	499,957	429,677
CHS_002 Sounding Soil	118,495	141,525
CHS_003 Transformation du système alimentaire en Suisse	82,022	62,730
CHI_000 Sensibilisation aux enjeux écologiques	1,205,383	1,553,314
Total Program Switzerland	2,242,657	2,563,439

Total charges liées aux projets

7,072,132

7,496,048

8 Charges de collecte de fonds et de publicité générales

50 % des coûts d'acquisition et d'administration des adresses, des frais de port et d'impression et des frais de sensibilisation publique sont transférés aux dépenses du projet "Sensibilisation aux enjeux écologiques" (diffusion du savoir) (comme les années précédentes), car le transfert d'informations fait explicitement partie des tâches de la fondation. Les frais de préparation du rapport annuel et les frais généraux de publicité sont intégralement comptabilisés comme des dépenses collectives.

Total charges de collecte de fonds et de publicité générales

1,544,228

1,010,508

Biovision - Fondation pour un développement écologique, Zurich

Annexes aux comptes annuels **2020** **2019**
en CHF

Notes explicatives sur les positions des états financiers (suite)

9 Charges administratives

<i>Total charges administratives</i>	979,210	1,107,403
dont frais de personnel	802,729	834,242
dont frais de matériel	176,481	273,161